FAMILY LAW AND CULTURE IN EUROPE

EUROPEAN FAMILY LAW SERIES

Published by the Organising Committee of the Commission on European Family Law

Prof. Katharina Boele-Woelki (Utrecht)

Prof. Frederique Ferrand (Lyon)

Prof. Cristina Gonzalez Beilfuss (Barcelona)

Prof. Maarit Jantera-Jareborg (Uppsala)

Prof. Nigel Lowe (Cardiff)

Prof. Dieter Martiny (Frankfurt/Oder)

Prof. Walter Pintens (Leuven)

FAMILY LAW AND CULTURE IN EUROPE

Developments, Challenges and Opportunities

Edited by
Katharina Boele-Woelki
Nina Dethloff
Werner Gephart



Intersentia Publishing Ltd.
Sheraton House | Castle Park

Cambridge | CB3 0AX | United Kingdom

Tel.: +44 1223 370 170 | Email: mail@intersentia.co.uk

Distribution for the UK: NBN International

Airport Business Centre, 10 Thornbury Road

Plymouth, PL6 7 PP

United Kingdom

Tel.: +44 1752 202 301 | Fax: +44 1752 202 331

Email: orders@nbninternational.com

Distribution for Austria:

Stämpfli Verlag AG

Wölflistrasse 1 Postfach 5662

3001 Bern Switserland

Tel.: +41 31 300 66 77

Email: verlag@staempfli.com

Distribution for the USA and Canada: International Specialized Book Services

920 NE 58th Ave. Suite 300

Portland, OR 97213

USA

Tel.: +1 800 944 6190 (toll free)

Email: info@isbs.com

Distribution for other countries:

Intersentia Publishing nv

Groenstraat 31 2640 Mortsel

Belgium

Tel.: +32 3 680 15 50

Email: mail@intersentia.be

Family Law and Culture in Europe. Developments, Challenges and Opportunities Katharina Boele-Woelki, Nina Dethloff and Werner Gephart (eds.)

© 2014 Intersentia Cambridge – Antwerp – Portland www.intersentia.com | www.intersentia.co.uk

ISBN 978-1-78068-159-7 D/2014/7849/99 NUR 822

British Library Cataloguing in Publication Data. A catalogue record for this book is available from the British Library.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means, without written permission from the publisher.

PREFACE

The fifth conference of the Commission on European Family Law (CEFL) on 'Family Law and Culture in Europe: Developments, Challenges and Opportunities' was held in Bonn in August 2013 in collaboration with the University of Bonn and the Käte Hamburger Center for Advanced Study in the Humanities 'Law as Culture', which aims to contribute to an understanding of the cultural dimension of law and the promotion of the research on law from the perspective of the humanities. The participation of more than 200 participants from around 33 countries made the conference a valuable experience and fostered a stimulating discussion during the three conference days.

The discussions were introduced by eminent conference speakers from all over Europe. Additionally, twelve young researchers from eight different countries were selected after a call for papers. They presented their research in four parallel working groups which addressed Cross-Border Family Relationships, Transnational Families, The (Un-)Wanted Child, and the Relationship Breakup. Their papers are also included in this volume.

The book consists of five parts. It starts with four presentations of the CEFL Principles on Property Relations between Spouses. Part 2 examines the breakup of (non-)formalized relationships with special reference to unmarried cohabitation and the current debate on its legislation. It also addresses alternative instruments of conflict resolution in family law like the Irish collaborative law approach. Part 3 analyses the interdependence between legal, social and biological parenthood. It also deals with the problems of cross-border surrogacy as well as mechanisms for the anonymous relinquishment of children and baby boxes. It ends with a contribution on legal issues concerning stepfamilies. Part 4 addresses the legal aspects on international family relationships and contains a critical view on the 2011 Proposal for a Regulation on jurisdiction, applicable law and the recognition and enforcement of decisions in matters of matrimonial property regimes. It also analyses the notion of 'habitual residence' in European family law and refers to the criteria of nationality and domicile as a connecting factor for private international law questions regarding same-sex relationships. Finally, Part 5 reveals interesting aspects of transnational families such as the EU citizenship. It also reports about recent research on the effects of the new Moroccan Family Code on Moroccan nationals living abroad. The last contribution on family sociology explores the question why and to what extent culture matters in family law either as a constraint or as a condition. Moreover, it

Intersentia V

critically investigates the concept of European universalism which might bridge the gap between different legal cultures as far as family law is concerned.

The conference organizers and editors of the book are very grateful to the German Federal Ministry of Education and Research, the Alexander von Humboldt Foundation and the Käte Hamburger Center for Advanced Study in the Humanities 'Law as Culture' who generously supported the conference. Thanks are also due to the University of Bonn for making it possible for international and comparative family lawyers in Europe and from abroad to meet again in order to exchange ideas and to discuss new developments. Cordial thanks are owed to Dr. Steffen Mehlich from the Alexander von Humboldt Stiftung and Ramona Pisal, president of the German Women Lawyers Association, who both addressed the participants during the conference. Finally, without the valuable support of the staff of both the Institute for German, European and International Family Law and the Käte Hamburger Center for the Advanced Study in the Humanities 'Law as Culture', the conference could not have taken place. Many thanks for all their dedication and enthusiasm!

Katharina Boele-Woelki, Nina Dethloff and Werner Gephart Bonn and Utrecht, April 2014

Vİ Intersentia

CONTENTS

Pr	eface
	t of Authorsxv
PA	ART ONE
TF	HE CEFL PRINCIPLES ON PROPERTY RELATIONS
BE	TWEEN SPOUSES
Ge	eneral Rights and Duties in the CEFL Principles on Property Relations
be	tween Spouses
	Katharina Boele-Woelki
1. 2.	A New Set of Principles of European Family Law
3.	•
4.	•
5.	A Comprehensive Primary Regime
Ma	arital Property Agreements
	Nigel Lowe
1.	Introduction
2.	The Specific Principles 16
3.	Some Final Remarks
Th	e Participation in Acquisitions Regime
	Dieter Martiny
1.	The Participation in Acquisitions Approach
2.	Concept of Participation in Acquisitions
3.	Debts and the Administration of Property
4.	
5.	*
6.	Conclusion

Intersentia vii

Th	e Community of Acquisitions Regime	_
	Frédérique Ferrand	1
1.	Introduction	8
2.	Personal and Community Property, Assets and Debts 4	2
3.	Administration of Property 5	1
4.	Dissolution, Liquidation and Distribution	5
	ART TWO	
BR	REAKUP OF (NON-)FORMALISED RELATIONSHIPS	
	atutory Regulation of Cohabiting Relationships in the Nordic Countries: exent Developments and Future Challenges Tone Sverdrup	_
	Tone Sverdrop 6	J
1.	The Reason for Sharing Assets upon a Relationship Breakdown 6	5
2.	Legal Situation in the Nordic Countries 6	8
	Fixed Rules and the Logic of Cohabitation	
4.	Closing Remarks	4
	gislating for Cohabitation in Common Law Jurisdictions in Europe: vo Steps Forward and One Step Back?	
	Anne Barlow	7
1.	Abstract	7
2.	Introduction	8
3.	Changing Social Trends in the British Isles	0
4.	The Legal Landscape	2
5.	Conclusion	1
Th	e Swedish Cohabitees Act in Today's Society	
	Kajsa Walleng9	5
1.	Introduction	5
2.	Unmarried Cohabitation: A Social Norm	6
3.	Legal Rules: Marriage versus Unmarried Cohabitation	7
4.	Results of the Empirical Study9	8
5.	A Law not Keeping Pace with Time	5
Ma	aintenance between Former Spouses and Gender Equality	
	Marketa Rihova Batista	9
1.	Introduction	9
2.	Necessity to Justify Maintenance	0

viii Intersentia

3.	Justification for Maintenance	111
4.	Czech Law	112
5.	German Law	113
6.	CEFL Principles	114
7.	Gender Aspects of Maintenance	114
8.		
	•	
	ollaborative Practice: An Interdisciplinary Approach to the Resolution	
of	Conflict in Family Law Matters	
	Connie Healy	119
1.	T. A	110
	Introduction	
2.	The Irish Divorce Landscape	
3.	'Ordinary Lawyer Negotiation'	
4.	What Is Collaborative Practice?	
5.	Methodology	
6.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
7.	Research Internationally	
8.		
9.		
	. Is Cooperative Law an Alternative?	
11.	Conclusion	134
	RT THREE	
Nł	EW CONCEPTS OF PARENTAGE	
Th	e Right of the Child to Parents	
	Anna Singer	137
	71111th OTAGER	137
1.	Introduction	137
2.	A 'Right' to Parents?	138
3.	Establishment of Parenthood	140
4.	A Right to a Mother	141
5.	A Right to a Father	143
6.	· ·	
7.		
8.	Enforcing the Right to Parents	
	Behind the Unequivocal Parental Façade	
	•	
Co	ontracting on Parentage	
	Christine Budzikiewicz	151
1	Introduction	151
	Private Autonomy in the Law of Descent: A Comparative Survey	

Intersentia ix

3.	Perspectives of an Autonomy-Based Exertion of Influence on the Law	161
4.	of Parentage	
	Concrasion intentional and Diological Laternage state by State in the	10,
Bi	ological and Social Parenthood	
	Gabriele Britz	169
1.	Supremacy of Legal Parenthood	170
2.	Constitutional Guidelines	171
3.	Future Questions	173
Fr	ance: Biological and Social Parentage	
	Françoise Monéger	175
1.	The Past	176
2.	The Present: the Law of 17 May 2013	179
3.	The Future	181
Aı	nonymous Relinquishment and Baby-Boxes: Life-Saving	
M	echanisms or a Violation of Human Rights?	
	Claire Fenton-Glynn	185
1.	Anonymous Relinquishment of Children: What Is It, and Where Is It	
	Practised?	186
2.	Defining the Rights of the Child	187
3.	Complimentary or Contradictory? The Balancing of Maternal and	
	Child Rights	
4.	Conclusion	196
Cr	oss-Border Surrogacy: Time for a Convention?	
	Martin Engel	199
	Introduction	
	Legal Diversity in International Surrogacy Law	
	Trends in Recent European Case Law	
	Consequences of Legal Diversity in the Recognition of Parenthood \dots .	
	Lex Ferenda	
6.	Conclusion	215
Re	e-Thinking Family Law: A New Legal Paradigm for Stepfamilies?	
	Angela d'Angelo	217
1.	Introduction	
2.	Stepfamily Issues and Related Theoretical Problems	219

X Intersentia

3.	$\label{lem:comparative} Analysis \ of \ Legal \ Solutions \ in \ the \ European \ Framework.$	221			
4.	A Possible Different Perspective	225			
5.	Conclusions				
PA	ART FOUR				
IN	TERNATIONAL FAMILY RELATIONSHIPS				
	e Proposal for a Regulation on Matrimonial Property: A Critique the Proposed Rule on the Immutability of the Applicable Law				
	Andrea Bonomi	231			
1.	Introduction	231			
2.	The Immutability System from a Comparative Law Perspective	232			
3.	The Drawbacks of the Immutability System	234			
4.	The Possible Alternatives				
5.	The Alleged Flaws of a Retrospective Mutability Rule				
6.	Conclusion	247			
Ή	abitual Residence' in European Family Law: The Diversity,				
Co	oherence and Transparency of a Challenging Notion				
	Katharina Hilbig-Lugani	249			
1.	Introduction	250			
2.	8				
3.	Conclusions: Transparent Standards for Interpretation	261			
	ew Approaches to Same-Sex Marriage: The End of Nationality as a				
Co	onnecting Factor?				
	Stuart Davis	263			
1.					
2.	8				
	French Developments				
4.	English Developments	274			
Pr	otection Orders across Europe: First Remarks on Regulation				
No	o. 606/2013				
	Eva de Götzen	277			
	Context of the EU Legislative Proposal	278			
2.	<i>Ex Parte</i> Protection Orders and the Former EU Private International				
	Uniform Law Instruments				
3.	Main Features of Regulation No. 606/2013	281			
4.	Recognition and Enforcement under Regulation No. 606/2013	282			

Intersentia xi

5.	The Brussels I Recast System and Protection Orders Issued <i>Ex Parte</i> :	
	Irreconcilability	284
6.	The New Regulation and the Former EU Private International Law	
	Uniform Instruments	
7.	The Italian Protection Order against Domestic Violence	
8.	Conclusion	288
PA	ART FIVE	
ΤF	RANSNATIONAL FAMILIES: ACROSS NATIONS AND CULTURES	
	mily Life and EU Citizenship: The Discovery of the Substance	
of	the EU Citizen's Rights and its Genuine Enjoyment	
	Katharina KAESLING	293
	EU Citizenship as a Trigger for Fundamental Evolutions.	294
2.	8	•
_	EU Citizen Family Members	296
3.		200
4	and Family Life	300
4.	A Sensible Delimitation of EU and National Spheres: A New Definition	202
_	of the Category of Purely Internal Situations	
5.	Conclusions	304
	ivate and Family Life versus Morals and Tradition in the Case Law the ECtHR	
OI	Geoffrey WILLEMS.	305
	Geofficy Willems.	303
1.	Introduction	305
2.	From a Delegitimisation of Morals and Tradition as Justifications	
	for Restrictions on Rights	306
3.	Towards a Relegitimisation of Morals and Tradition as Justifications	
	for Restrictions on Rights?	314
4.	Conclusion	321
	eal-Life International Family Law: Belgian Empirical Research	
on	Cross-Border Family Law	
	Jinske Verhellen	323
1.	Introduction	
2.	Empirical Research in the Field of Private International Law	
3.	Added Value of Empirical Research	
4.	Selection of Research Findings	
5.	Conclusion	333

xii Intersentia

Tr	ansnational Family Relations Involving Moroccan Nationals Living
Ab	road: An Analysis of the Implementation of the Moroccan Family Code
Br	ief report on research in progress
	Marie-Claire Foblets
1.	Project Description
2.	A Research Programme with Five Components
3.	Principal Themes Studied
4.	-
5.	Why Focus on the Legal Aspects of the Family Lives of MNAs? 343
Fa	mily Law as Culture
	Werner Gephart
1.	Introduction and Overview: Why Family Law should be Linked to
	the Cultural Basics of Society
2.	Culture Matters: as a Constraint or as a Condition?
3.	Family Law as a Methodological Tool: A Durkheimian Legacy
4.	A Multidimensional Concept of Law
5.	Shapes and Shadows: Religious Images and their Traces
6.	Conflicts or Dialogues: the Encounter of Family Conceptions
	and Realities
7.	Family Law Expressed in Cultural Forms: the Family in the Court
	TV Show
8.	The Emergence of European Normativity regarding Family 358

Intersentia xiii

LIST OF AUTHORS

Professor Anne Barlow

Professor of Family Law and Policy, University of Exeter

Professor Katharina Boele-Woelki

Professor for Private International Law and Comparative Law, University of Utrecht, Utrecht Centre for European Research into Family Law (UCERF); Chair of the Commission on European Family Law

Professor Andrea Bonomi

Professor for Comparative Law and Private International Law at the Faculty of Law and Criminal Justice, University of Lausanne; Center of Comparative, European and International Law (CDCEI)

Professor Gabriele Britz

Justice at the German Federal Constitutional Court; Professor for German Public Law and European Law, University of Gießen

Professor Christine Budzikiewicz

Professor of Civil Law and Private International Law, University of Marburg

Angela d'Angelo

Post-doctoral Researcher at the Sant'Anna School of Advanced Studies of Pisa

Stuart Davis

Solicitor; PhD Candidate at the University of Reading

Professor Nina Dethloff

Professor for Civil Law, Comparative Law, Private International Law and European Private Law, University of Bonn, Institute for German, European and International Family Law; Vice Director of the Käte Hamburger Center for Advanced Study in the Humanities 'Law as Culture'

Dr Eva de Götzen

Teaching Assistant at the University of Milan

Intersentia

Dr Martin Engel

Post-doctoral Researcher and Assistant Lecturer at the Ludwig Maximilians University, Munich

Dr Claire Fenton-Glynn

College Teaching Officer at Lucy Cavendish College, University of Cambridge

Professor Frédérique Ferrand

Professor at the Institute of Comparative Law Edouard Lambert, University Jean Moulin 3, Lyon

Professor Marie-Claire Foblets

Director of the Department of Law and Anthropology, Max Planck Institute for Social Anthropology, Halle/Saale; Professor of Law, University of Louvain

Professor Werner Gephart

Professor for Sociology at the Institute for Political Science and Sociology, University of Bonn; Director of the Käte Hamburger Center for Advanced Study in the Humanities 'Law as Culture'

Connie Healy

PhD Candidate at the National University of Ireland

Dr Katharina Hilbig-Lugani

Post-doctoral Researcher and Assistant Lecturer at the University of Göttingen

Katharina Kaesling

PhD Candidate and Academic Assistant at the University of Bonn

Professor Nigel Lowe

Professor of Law, Cardiff Law School

Professor emeritus Dieter Martiny

Professor Emeritus, Europe-University Viadrina in Frankfurt/Oder; Guest Researcher at the Max Planck Institute for Comparative and International Private Law, Hamburg

Françoise Monéger

Former Justice at the French Cour de Cassation

Marketa Rihova Batista

PhD Candidate at the Ludwig Maximilians University, Munich

XVİ Intersentia

Professor Anna Singer Professor of Private Law, Uppsala University

*Professor Tone Sverdrup*Professor at the Institute for Private Law, University of Oslo

*Dr Jinske Verhellen*Post-doctoral Assistant at the University of Ghent

Kajsa Walleng
PhD Candidate at Uppsala University

Geoffrey Willems
PhD Candidate and Teaching Assistant at the Catholic University of Louvain

Intersentia XVII